Прецȣл ачестеї Фоі дін преȣнъ кȣ Фóеа пентрȣ мінте інімъ ші літератȣръ єсте пе ȣн жȣмътате де ан кȣ поща

2 ф. 24 кр., фъръ пощъ 2 ф. 8 кр. арѵ. Пентрȣ ѧнщіінцърї се плътеск пънъ ла 6 рѫндȣрї 8 кр. де ачі ѧнсȣс 1 кр. арѵінт де ȣн рѫнд.

№ 31. 1840.

(CU PREAÏNALTA VOIE.)

GAZETA DE TRANSILVANIA.

Brashov, 28. Julie.

BIBLIOTECA ASTRA BRASOV

Трансілваніа.

Ѧн ȣрма тімпȣлȣї грас, че аȣ ѧмблат ѧн вара ачеаста песте тоатъ патріа, нȣ єсте лȣкрȣ неащептат, дакъ не він щірї дін тоате пърціле, кȣмкъ сечерішȣл песте тот є богат, бȣкателе ѧн гръȣнц сѫнт пліне ші сънътоасе, ші прін ȣрмаре клъіле (крȣчіле) челе десе слобод фоарте біне. В де міраре ачееа че не аратъ Газета ȣнгȣреаскъ дін Клȣж, кȣмкъ ла о парте а локȣлȣї о клаіе дін 26 снопї*) ѧмблътітъ де пробъ, ар фі слобозіт 9 ферделе мічї, адекъ доаъ гълете ші ȣн пътрарїȣ. Кȣкȣрȣзȣл (порȣмбȣл) ѧнкъ леагъ біне ші діалȣріле де вії не ѧмбарбътъ кȣ чеа маї фрȣмоасъ нъдежде. Вcте адевърат, кȣмкъ ѧн ȣнеле пърцї аȣ бътȣт гріндіна ші анȣміт пе цінȣтȣл тѫрнъвілор, де ȣнде маї наінте ѧнщіінцеасем стареа чеа мъноасъ а кѫмпілор ші а віілор, аȣ фъкȣт пагȣбъ; ѧнсъ кѫнд проведінца ш'аȣ върсат корнȣл ѧндȣрърії сале песте тоатъ цара, атȣнчї несімціндȣсе ачеле стрікъчȣнї партікȣларе: сърачії вор мѫнка ші се вор сътȣра ші вор лъȣда пе Домнȣл, чеї че каȣтъ спре дѫнсȣл. — Прекȣм тотдеаȣна ѧн веріле маї кълдȣроасе, аша ші єстімп тръснетеле ла кѫтеба локȣрї прін ловіріле лор сгȣдȣіръ органісмȣл оаменілор, арътѫндȣле кѫте о жъртфъ, че не маї адȣче амінте чеваш маї віȣ деспре ачел Домн маре ал єлементелор, де каре нічї кѫнд є тімпȣл де тот лініщіт, н'ар требȣі се ȣітъм аша ȣшор. Ла Алпарет (коміт. Солнок: дін лонтрȣ) тръсні ѧн бісеріка ромѫнеаскъ. Ачеастъ арътаре біецїї ромѫнії ноштрії, карії токма се афла ѧн чеа маї фербінте чеартъ реліціоасъ асȣпра бісерічії че єра съ о кȣпріндъ ȣнії дела алції, о крезȣръ ѧндатъ де чеа маї ѧнведератъ єксекȣціе а жȣдекъції дȣмнезеіещї. Кȣ адевърат шї фȣ ачеастъ ѧнтѫмпларе вреднікъ де міраре. Ѧн 15. Іȣліе пе 2 чеасȣрї дȣпъ аміазї єра времеа хотърѫтъ, кѫнд д. Віцеішпанȣл требȣіеа съ факъ єксекȣціа. Токма ѧн ачел чеас тръсні ѧн маї сȣс нȣміта бісерікъ. Ачеастъ щіре о авем дін Erdélyi Híradó Nr. 8 а Семестрȣ II.

— К. к. Реціment ал Драгонілор прінц Вȣген де Сабаȣдіа нȣміт, віне де кътръ Бънат ѧн Трансілваніа, ȣнде ва фі стаціонат. Реціментȣл поартъ ачест нȣме дела вестітȣл ачел єроȣ, ал кърȣї пепт фȣсесъ зід атѫт де таре ѧмпротіва тȣрчілор; пентрȣ ачееа ші Магістратȣл дін Тімішоара спре мȣлцъмітъ ші адȣчере амінте, кȣмкъ прінцȣл Вȣгеніе аȣ скъпат ачеа четате де сȣпт жȣгȣл осман, кȣ прілежȣл тречерії реціментȣлȣї аȣ рѫндȣіт а се да тȣтȣрор фечорілор дела Фелдбебел ѧн жос кѫте о феле (жȣмътате ока) він ші кѫте ȣн фȣнт карне де вітъ.

Ѧн зілеле ачестеа лъсъ карантіна Тімішȣлȣї Домніа са Домнȣл ценерал Константін Гіка, мареле Спътар дін ара

*) Ѧн Ардеалȣл нострȣ клъіле нȣ се пȣн претȣтіндені дін ачелаш нȣмър де снопї. Ѧн Дістріктȣл Брашовȣлȣї спре пілдъ клаіеа єсте нȣмаї де 20, пе тѫрнъвї ші ѧн алте пърцї де 25, ѧн кѫмпіа тȣрзії де 30 снопї.

bjbv

ромѫнеаскъ ші фрате а М. Сале Прінцꙋлꙋї домніторїꙋ, спре а трече ла апеле мінерале дін Борсек.

— Маіестатеа Са, прін ꙋн декрет дін 17. Іꙋліе а. к. біневоі а порꙋнчі регꙋлаціа трічезіматꙋрілор (въмілор) прімаре дін Трансілваніа. Ѧн пꙋтереа ачелꙋіа, Трічезіматорꙋл прімарїꙋ (Oberdreißiger) ѧн Брашов ва авеа леафъ 1000 ф., чел дін Сібіїꙋ 900 ф., чел дін Клꙋж 800 ф., ші тоцї треї квартіре слободе. Контролорꙋл дін Брашов ва траце леафъ де 800 ф. ші 120 банї де квартір, чел дін Сібіїꙋ ва авеа 700 ф. ші не фіінд квартір натꙋрал 120 ф. банї де квартір, чел дін Клꙋж 600 ф. ші 120 ф. банї де квартір; чеї доі ревізорї де мърфї дін Брашов ші дін Сібіїꙋ вор авеа леафъ кѫте 600 ф. ші кѫте 100 ф. банї де квартір, іар ал доілеа Ревізор дін Брашов ва авеа 550 ф.; ѧн пропорціе потрівітъ вор фі плътіцї ші скрііторії, прекꙋм ші алцї слꙋжбашї аї трічезіматꙋреї; аша ꙋн офічіал ѧн Брашов, каре ва требꙋі съ фіе іꙋріст абсолꙋт, ва траце леафъ 600 ф. ші 100 ф. банї де квартір, — тоате ачесте лефї ѧн монетъ конв. — Тоцї трічезіматорії, контролорії ші ревізорії вор пꙋне каꙋціе.

Брітаніа маре.

Реціна, афлѫндꙋсе ѧн старе де а наще песте пꙋцінъ време, ла 13. Іꙋліе черꙋ́ дела Парламент, ка ла ѧктѫмпларе де о моарте негѫндітъ, съ се рѫндꙋіаскъ челꙋї нъскꙋт о регенціе пънъ кѫнд ар ажꙋнце ѧн врѫстъ де а шедеа ѧн трон. Репрезентанції націеї пріїміръ ачеастъ черере а реціней кꙋ мꙋлтъ мꙋлцъміре. Се креде, кꙋмкъ рецент се ва орѫндꙋі сінгꙋр прінцꙋл Алберт, бърбатꙋл Вікторіеї.

Спаніа.

Дꙋпъ кꙋм презісесъ Балмаседа ал доілеа ценерал карліст, дін банделе лор, кѫте н'аꙋ трекꙋт ѧн Франца, се фак мꙋлціме де банде хоцещї, каре ѧнкъ вор маї да де лꙋкрꙋ, пънъ кѫнд се вор спарце ші ѧмпръщіа тоате. — Ръсбоіꙋл ачест маї ноꙋ спаніолеск чівіл цінꙋ́ кꙋ тотꙋл шасе анї, ноаъ лꙋнї ші доаъ зіле. Ѧн 29. Септ. 1833 мꙋрісе Фердінанд VII Ѧн 4. Октом. прокламаръ пе Дон Карлос V. ѧн Білбао. Вл сосі нꙋмаї ла 11. Дек. дін Англіа ѧн Спаніа, ѧнсъ ші ѧн ачеа време ръсбоїꙋл пръпъдеа, пънъ кѫнд ла 6. Іꙋліе 1840 ѧнчетъ́.

Франца.

Треї мії гардіщї націоналї дін Паріс воіеа а серба кꙋ ꙋн банкет (оспъц) маре зіоа дін 14. Іꙋліе, спре поменіреа спарцерії бастілеї, ал ачелꙋї вестіт лок де прінсоаре а статꙋлꙋї маї наінте де революціе, ші спре ачеста скоп алеасъръ єї ꙋн лок афаръ де Паріс. О порꙋнкъ а префектꙋлꙋї де поліцаїꙋ опрі пе стъпѫнꙋл локꙋлꙋї, а пріїмі маї мꙋлт де кът нꙋмаї о міе де персоане. Ꙋнеле жꙋрнале ші анꙋміт Націоналꙋл протеста кꙋ фербінцеалъ маре, де а нꙋ опрі пе оаменї ѧн о време аша лініщітъ дела о петреканіе ка ачеаста. О депꙋтаціе дін офіцерії гардіеї меарсъ ла міністрꙋл требілор дін лонтрꙋ, ка ші ла ачеста съ міжлочеаскъ ретрацереа порꙋнчії поліцаіꙋлꙋї. Міністрꙋл респꙋнсъ, кꙋмкъ нічї дѫнсꙋл н'ар пꙋтеа сꙋфері ла ꙋн лок о мꙋлціме аша нꙋмъроасъ адꙋнатъ, каре, де ші времіле сѫнт лініщіте, тотꙋш пентрꙋ лініщеа общеаскъ поате фі прімеждіоасъ. Гардіщії націоналї слобозіръ дꙋпъ ачеаста о протестаціе соленъ прін жꙋрнале. Кꙋ тоате ачестеа зіоа хотърѫтъ пентрꙋ банкет трекꙋ́ фъръ нічї о ꙋрмаре неплъкꙋтъ, къчї нꙋмаї кѫтева сꙋте де „патріоцї" ѧшї петрекꙋръ пе ла маї мꙋлте касе де оаспецї кꙋ мѫнкърї ші беꙋтꙋрї. Жꙋрналꙋл де Деба зіче: „Німінеа нꙋ опреще пе факціа радікалъ дела лъціреа ѧмвъцътꙋрілор сале прін міжлоаче леціꙋіте. Ва аре теаскꙋл ші трібꙋна спре ачеста скоп. Ѧнсъ че вреа єа кꙋ оспеце де 3000 персоане? А ѧнфрікоша ші прін амерінцърї а стоарче ачееа, ла каре єа н'аре нъдежде ка съ ажꙋнгъ прін конвінцере, саꙋ а цінеа ꙋн фелїꙋ де ревїꙋ́ песте армашії съї?"

— Амѫндоаъ камеріле францозещї се ѧнкісеръ ѧн 15. Їꙋліе. Міністрії веніръ ѧн ꙋніформа лор де стат. Ѧн камера Паірілор єра нꙋмаї патрꙋ міністрії, іаръ ѧн каса депꙋтацілор се арътаръ тоцї де фацъ. Ордонанца кръіаскъ фꙋ́ четітъ прін міністрꙋл челор дін лонтрꙋ. Депꙋтації се рідікаръ стрігѫнд: vive le Roi! фъкꙋръ апої ꙋн семічерк ші ѧшї лꙋаръ зіоа бꙋнъ ꙋнꙋл дела алтꙋл.

Кабрера аꙋ ажꙋнс ла Паріс, ꙋнде фъкꙋ́ о візітъ міністрꙋлꙋї требілор дін лонтрꙋ; де аічї песте пꙋцінъ време фꙋ дѫнсꙋл тріміс ѧн четъцꙋіа Хам, каре фꙋсесъ маї наінте лок де прінсоаре єксміністрілор лꙋї Карол X. Ꙋнꙋл дескріе пе Кабрера аша: Кабрера єсте де 29 анї (трекꙋт); нічї нꙋ се веде а фі маї бътрѫн. Вл аре статꙋръ де міжлок, ка де чінчї пічоаре ѧнналт, пърꙋл негрꙋ, тъіат скꙋрт, капꙋл рътꙋнд, фаца негрічоасъ (бронет), спрінченеле тꙋфоасе ші окї марї негрії, карії сѫнт ѧнтр'о некꙋрматъ мішкаре ші траце адесеорї кїор кꙋ єї. Мꙋстецї ѧї акопере бꙋза де сꙋс, гꙋра'ї єсте маре, ображії сѫнт фъръ барбъ ші къзꙋцї ѧн лонтрꙋ. Фъръ а фі токма ꙋрѫт, єл тотꙋш аре о фізіогноміе де рѫнд; німік нꙋ въдеще ѧн трѫнсꙋл ꙋн ом єкстраордінар, поате доар' єспресіа окілор съї.

bibv

Ѧн Ліон (адѡа кѫпіталъ а Францеї) с'аў формат о соціетате педагогікъ дін маї мўлцї професорї, жўдекъторї, дофторї ші преоцї, авѫнд тотдеодатъ маї мўлцї мъдўларї кореспўнзъторї дін чеї маї алешї бърбацї аї Цѐрманіеї ші а Італіеї, кў скоп де а ѧнсўфла о віацъ ноаъ ѧн щіінцеле ші ѧн черчетъріле педагогіче, каре дела о време ѧнкоаче ѧн Франца веніре ѧн ўітаре невреднікъ. „Сінгўр прін слобода десволвіре а ідеілор педагогіче ѧн провінції, се поате апъра ўніверсітатеа де о ѧмпетріре саў чел пўцін де ѧнлемніре аі організмўлўї съў, іар нў прін ўн ценералштаб де ѧмвъцацї, карії плътіцї фоарте біне петрек ѧн Паріс, поате ѧн чеа маї маре неўніре." Се веде къ ачеастъ соціетате ноаъ стъ ѧн оареш каре контраріетате кў мъдўларії ўніверсітъції, ші поате фі, къ єа міністрўлўї інстітўціеї пўбліче ѧї ва да де лўкрў.

Цара Ромѫнеаскъ.

(Дін Бўлетін).

„Департаментўл Дрептъції."

„ПРОЕКТ ДЕ ЛЕЦЎІРЕ"

„пентрў Діванўріле жўдекъторещї, ѧналтўл Діван, ші ѧналта Кўрте де ревізіе"

Сексіа 1-іў.

„Пентрў Діванўріле жўдекъторещї.

„Арт. 1-іў. Діванўл времелніческ дін Бўкўрещї съ статорнічеще, ші іа нўміре де деспърціре а 2-леа Чівілъ а Діванўлўї жўдекъторeск дін Бўкўрещї.

Деспърціреа Чівілъ 1-іў а ачестўї Діван, ва пріімі ші ва жўдека апелаціїле ѧн прічінї чівіле дате ѧн протіва хотърѫрілор жўдекъторіілор де Їлфов кў політіа Бўкўрещї, Арцешўл, Дѫмбовіца, Прахова ші Съкўіенї.

Деспърціреа а 2-леа ва пріімі ші ва жўдека апелаціїле іаръші ѧн прічінї чівіле дате ѧн потріва хотърѫрілор жўдекъторіілор де Слам-Рѫмнік, Бръіла, Бўзъў, Іаломіца, Влашка, Телеорманў, Олтўл ші Мўшчелўл.

Деспърціреа Чівілъ 1-іў, се ва алкътўі пе віітор де чінчї нўмаї мъдўларї.

Деспърціреа а 2-леа, се алкътўеще де ачелаш нўмър де мъдўлърї ші де амплоіацї, ші кў ачелеашї сімбрії ка ші деспърціреа ѧнтѫїа.

Арт. ал 2-леа. Презідентўл, мъдўлъріле ші амплоіації деспърціріі кріміналічещї а Діванўлўї жўдекъторeск дін Краіова, вор пріімі ачелеашї сімбрії ка презідентўл, мъдўлъріле ші амплоіації грефіі деспърціріі Чівіле а ачелўї Діван.

Прокўрорії деспърцірілор Чівіле ші Крімінале але Діванўлўї дін Краіова, вор пріімі ачеіашї сімбріе ка ші прокўрорії Діванўлўї жўдекъторeск дін Бўкўрещї.

Сексіа ал 2-леа.

Пентрў Ѧналтўл Діван.

Арт, 3-леа. Ѧналтўл Діван съ ѧмпарте ѧн доъ деспърцірї.

Фіеш каре деспърціре съ ва алкътўі де чінчї мъдўлърї, дін каре ўнўл презідент; вор фі пе лѫнгъ фіеш каре дінтр'ачесте деспърцірї ші кѫте доі сўплеанцї.

Презідентўл, мъдўлареле, прокўрорўл ші сўплеанції вор пріімі сімбріїле че сѫнт леціўіте прін Регўламентўл Органік пентрў ѧналтўл Діван. Іар чел че съ ва нўмі дінтр'ачесте мъдўлърї презідент ла деспърціреа а 2-леа, ва пріімі сімбріе леї 2500 пе лўнъ.

Деспърціреа 1-іў а ѧналтўлўї Діван съ ва презідўі тот д'аўна де мареле Бан, кареле сінгўр ва авеа къдеріле кўпрінсе ѧн Регўламент.

Арт. ал 4-леа. Деспърціреа 1-їў а ѧналтўлўї Діван, ва пріімі ші ва жўдека апелаціїле ѧн прічінї чівіле, ші крімінале, че съ вор да ѧн протіва хотърѫрілор Діванўлўї жўдекъторeск дін Краіова, прекўм ші апелаціїле ѧнпротіва хотърѫрілор деспърціріі 2-леа чівіле а Діванўлўї дін Бўкўрещї.

Арт. ал 5-леа. Деспърціреа а 2-леа а ѧналтўлўї Діван ва пріімі ші ва жўдека апелаціїле дате ѧнпротіва хотърѫрілор деспърціріі 1-їў Чівіле, ші деспърціреї Крімінале а Діванўлўї жўдекъторeск дін Бўкўрещї.

Артік. ал 6-леа. Фіешкаре деспърціре а ѧналтўлўї Діван, ва жўдека прін ѧнфъцішареа прігонітоарелор пърцї, тоате прічініле де а лор компетенцъ ші ва хотърѫ дўпъ мўлцімеа гласўрілор, потрівіт кў темеіўріле леціўіте прін Регўламентўл Органік.

Арт. ал 7-леа. Ѧмпротіва хотърѫрілор деспърцірілор ѧналтўлўї Діван прекўм ші а Кўрції Апелатіве де комерц, фіеш каре волнік ва фі съ деа апелаціе кътре Домн ѧн леціўітўл сорок де о лўнъ сокотіт дін зіоа пріімірії хотърѫрії.

Арт. ал 8-леа. Домнўл порўнчеще а съ пўне ѧн лўкраре хотърѫріле деспърцірілор ѧналтўлўї Діван, ўніте фіінд кў хотърѫріле амѫндўрора інстънціілор де маї жос, асеменеа ші пе челе ўніте кў хотърѫреа ўніа нўмаї дін інстъціїле де жос, де ле ва гъсі ѧнсъ дате пе темеїў де правілъ, ші кў пъзіреа формелор леціўіте.

bjbv

Хотъръріле дате къ грешіть апліkаціе де правілъ, саŭ къ абатере дін леџіŭіторі форме, саŭ неŭніте къ хотъръріле нічі ŭніа дін інстънціїле де маі жос, Домнŭл ле ва трімите ăн черчетареа аналтеї Кърцї де Ревізіе.

Секціа а 3-леа.

Пентрŭ аналта Кърте де Ревізіе.

Арт. ал 9-леа. Аналта Кърте де Ревізіе се алкътŭеще де доă деспърцірї але аналтълŭї Діван, саŭ де о деспърціре нумаї ші де Къртеа апелатівъ де комерц, каре нŭ вор фі жудекат прічіна, ші каре адŭнându-се прін мареле Догофăт ал Дрептъції, жудекъ ші хотъръще тоате прічініле че Домнŭл ле трімите спре черчетаре, фъръ а се сокоті ăнтре жудекторї ші мареле Догофăт, ші фъръ а фі фаць ла прічініле че вор черчета.

Арт. ал 10-леа. Ла прічініле че нŭ вор фі де фіре комерчіале, жудекторіі негъцторї аї Кърцїі апелатівъ де комерц, нŭ вор пŭтea фаче парте а аналтеї Кърцї де Ревізіе.

Арт. ал 11-леа. Аналта Кърте де Ревізіе нŭ ва пŭтea жудека фііnд ла нумър маї пŭцін де ноă, ла ăнтъмпларе де не ажунџере сă ва ămпліні нумърŭл де сŭплеанцї.

Аналта Кърте де Ревізіе ăнтръчесташ кіп ăнтокмітă, ва да адŭă мăлцімеа гласурілор чea десăвършітă хотъръре а са пе каре о ва ăнтърі Домнŭл, чорŭнчіnd а се пŭне ăн лукраре.

Арт. ал 12-леа. Леџіŭірea пентрŭ Сфатŭл Консълатів, че се ăнтокміе вremелніче, се десфііnцеазъ, ір тоате рънduеліле Регъламентълŭї Органік ші але челор лалте леџіŭірї че аŭ ŭрмат, се вор пăзі ăнтрŭ тоатă а лор ăнтіndere, прекăт нŭ се ва фі фъкŭт вре о модіфікаціе прін чea де акŭм леџіŭіре.

Арт. ал 13-леа. Се ва адъога пе лънгă Секретаріатŭл Статŭлŭї о канцеларіе а Домнŭлŭї пентрŭ прічіні нумаї жудекторещї, алкътŭітă де ŭн Шеф ал канцеларіі, де ŭн Шеф де маса, кŭ ажуторŭл саŭ ші кŭ треї скрііторі.

Арт. ал 14-леа. Статŭл ачестіі канцеларіі прекум ші ал ămплоіаділор дела грефеле деспърціріlор Діванълŭї аналт се алкътŭръ аічі.

Презідентŭл Обще҂ції Адунърі, Неофіт Рămнікŭ."

„Ноі Александрŭ Дімітріе Гіка вел. кŭ міла луї Думнезеŭ Домн а тоатă Цара-Румънească."

Чінстітей обічнуітей Обще҂ції Адунърі.

„Адŭă рапортŭл кŭ Нр. 378, че Ні с'а ănфăцішат сфънт іскълітŭра Презідентълŭї, ші а Секретарії Чінстітеї обічнуітеї Обще҂ції Адунърі, ші прін каре Ні се фаче кŭноскът, кă проектŭл де леџіŭіре пентрŭ Діванъріле жудекторещї, аналтŭл Діван, ші аналта Кърте де ревізіе карele с'аŭ ănфăцішат Адунърії пе темеіŭл Офіcълŭї Нострŭ кŭ Нр. 351, черчетънdусă де Адунаре саŭ прііміт кŭ ăндрептъріле че с'аŭ кіеzвіт а се фаче ăн трăнсŭл, Ноі пе темеіŭл арт. 49, дін Регъламентŭл Органік, ăнтърім поменітŭл проект аша прекум с'аŭ ăндрептат де Адунаре, ші Ăм порунчіт ка, пŭнерea ăн лукраре сă се факă пентрŭ секціа Н. а Діванълŭї аналт де одатă кŭ ăнчетареа ваканціілор вііторе, ір пентрŭ Къртеа де ревізіе ăндată дупă ăнфііnцареа Кърцїі апелатівъ де комерц."

Ърмеазъ іскълітŭра М. С.
Секретарŭл Статŭлŭї К. Кантакозіно.
Нр. 420, Анŭл 1840, Іŭніе 20. Бŭкурещї.

Тŭрчіа.

Газета Oesterreichischer Beobachter, дела каре ноі тотдеаŭна прііміm щіріле челе маі сігурe ші маі вредніче де крединцъ, не арată ăн н. 210, кŭмкă ла 8 Іŭліе а. к. ăн ŭрма унеі порунчі а Сŭлтанълŭї каса фостълŭї маре вezір Косреў Паша, пе малъл Босporълŭї, фŭ ănпреџюрaтă де солдацї, ші ачелаш прінс фііnд, фŭ пус пе ун вас де абур, каре ал дусă ла Родосто ăн сŭргюн. Прічіна ачестеї асупре мъсурї се спune а фі датă де катръ ансъш Косреў прін некурмателе сале інтріџї, дела каре нŭ маї вреа а ănчета. — Д. Бŭтеніеф шаŭ лъат ăн іул. зіоа бунă дела поартă. Революція ăн Сіріа капătă аріпі тот маї пŭтерніче декът маї наінте. Інсурgенцїі даŭ пепт кŭ трупеле луї Мехемед Алі, орі унде ле ănтълнеск ей пе ачелea. О фрегатă ші ун вас де абор де але Енглезілор єшірă дін стаціа лор де ла Фурла катръ Баірут ăн Сіріа, кŭ прічінă ка се апере пе сŭдіції енглезі. Ачеаста нŭ плаче Єгіптеанълŭї. Арнăуцїі, карії служеск ăн армія єгіптеанă фак нелеџіŭірї кŭмпліте: нічі помії, нічі зідіріле, кŭ атъта маї пŭцін оамені рămăн сігурі де тŭрбата лор пофтă де а жăфui. Акзіторії дін Ліban слобозірă де кърънд о проклямаціе ăпърă ămпротіва луї Мехемед Алі, де акъруї жŭг дореск а скăпа кът маї кърънd. Єгіптеанълŭ є сіліт а конценtра маї тоате оштіріле сале астъдată ăн Сіріа.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГЪТТ.

bjbv